



ADMINISTRATION

1, Imp. du Chanteur Téléph. 34-40

النهار

ثلاث

البريد
باسم مدير البريد
مختار تينيت
تونس ٢٨ ربيع
تلفون ٤٠ ٣٤

القارىء العربى

وفقره في الثقافة الحديثة

كانت اللغة العربية في عصر الترجمة التدوين المتحضرة . ويظهر انهم لم يكونوا بالعرب في غنية الثقافات العاصرة بعد ، اصارت قاصرة على ما الاستمسك بهذه الموروثات ولكنهم قوموا وصححوا درج علي في قعر الاسلام من الثقافة الدينية فيها وتقووا وانقدروا العناصر الصالحة منها دعائم اللغوية . وانما حداثتهم صلاتهم بالفرس واليونان في تكوين جديد ، وكان كل ذلك قابلا في تكوين والسر ان والهند على ان يتقوا بحضرات هذه الامم العاقبة التي لا تقف عند حد الاستظهار والتفتين وتقلوا عنهم انظمة السابحة ومذاهب الفلسفة . واما تنزع الى ما وراء ذلك من (الحلق) الخالص ومعدونات الفلك والطب والتاريخ والمنطق والسير في ارمح الثقافة العلمية والادبية ثم يدرسوها . ويحاولوا ان يحصوها احصاءا ، وان يولعوا لانفسهم من ذلك فلسفة تخرج في تكوينها الى هذه الفاعلات المتقولة

واذن كان ميسورا القاريء العربي ان يشد ان يفرج عن حدود الثقافة الضيقة التي تقوم على اساس الموروث العربي في اللغة والفقه من الشعر والنثر ومذاهب الفقه والحديث وشروح التفسير واخبار الامم وما شابه . على ذلك من العلوم الاسلامية الناشئة فاصول الفقه ومصطلح الحديث ومذاهب التوحيد وان رجع الاخير في تكوينه الى محاولة فهم العقيدة الاسلامية في ضوء الفلسفات الدخيلة . وانما كانت تمدد القراءة بما يجب ان يقرأ من قروم الثقافة المعيلة والمتقولة في السياسة والاخلاق والطب والمنطق والتاريخ وقص

قالوا ن اذن - ان الدين الجديد كان مرجع الثقافة العربية . التي عنت بالعلوم الدينية والمسانية التي لاتتسع للفلسفة وان العرب في القرن الثامن الميلادي قد عتوا بالعلوم العقلية فكانت العربية (لغة ثقافة) اشد وكان العرب واسعة لقل هذه الثقافات العقلية الى اوروبا قبل حركة الاجاء واخذ هؤلاء الاروبيون ينتسبون النحوض في الحضارات ويطلقون لانفسهم حرية الدراسة وحرية الفكر الباقفون عليه من ذلك ولا يقتصر على مجرد تقليد او التصحيح الطفيف كما كان حال العرب في فهم هذه الثقافات المتقولة

وكان ان اخذ العرب يعمدون في اواخر العصر العباسي عن الاساس الاسلامي في سياسة المنحومين من الامم وان اساء الخلفاء في تقريب العناصر الاجنبية وان ظهرت الحركة التنرية للمدبرة التي اصابت الحضارة العربية في الصميم وادت تدهب بمراجع الثقافة والادب والفلسفة والعالم . فكان من الضروري تحت هذه المؤثرات ان يفت الذموى العلمى وان تقلص العقلية العربية وان تشتت الثقافة الموروثة ولا يبقى في الابدان طوية المفككة الا القليل من المدن التي تبقى على هي من ذلك ولا يستطيع احد ان ينكر مهمة القاهرة في حفظ التراث العربي حيث كان الازهر الوطن الوحيد في عصور الضعف والجهل الذي تدرس فيه الثقافة الاسلامية من مذاهب الفقه والحديث والاصول والتوحيد والادب . ولكنه تعاني الدواسة منحنى خاصا بحكم انجلاء الثقافة فيه .

اما هؤلاء الغربيون الذين اتصلوا بالعرب غربا في الاندلس وشرقا عن طريق الرحلة التجارية والحروب الصليبية قد اتفقوا بالثقافة الخاصة وبما نقله العرب من مختلفات الامم القديمة

الاحتفال بذكرى الدستور الاميركي

الشعب الاميركي يحتفل بمرور مائة وخمسين عاما على وضع القانون الاساسي - راي الرئيس روزفلت في الدستور امس واليوم

نيويورك في ٢١ سبتمبر - مراسل الاحرام الخاص - منذ مائة وخمسين عاما اجتمع في مدينة فيلادلفيا ثمانية وثلاثون شخصا يمثلون ثلاث عشرة جمهورية صغيرة في مؤتمر اراد عاقدها تسطير بسمرة الديمقراطية الاميركية العظمى . في السلطة ولكل منها اطلق المطلق في دائرة لانهاد يكون اقرب الى الكمال مما كان عليه نقاديا مل القرضى التي كانت يومئذ متغلغلة في تلك الجمهوريةات او الولايات الاميركية الفتية . التي كاد بناه دول متجاورة لكل منها شرائع مختلفة فلا رابط يجمع شتاتها . لا مرجع رئيسي تعتمد عليه . تسوية ما ينشأ بينها من المشاكل وفي غضون الاجتماع خرج ثلث الجمعيين وعادوا الى ولاياتهم اقدم رضائهم عن الانشاء الذي ساد الجمعيين . وكان العامل الاكبر على ابقاء التلئين الاخيرين في ذلك المؤتمر قوة ارادة وهبوط وفكر فكان الذين ابدوا اهتماما عظيما اكسب الباقين هبة على اتمام ما شرعوا فيه . وقد ثبت ما قرره ذلك المؤتمر ثبات الرأسي في وجه التجارب والتطورات الكثيرة وعلى الرغم مما اتور المبادئ السياسية من تبدل . وما اعتور التفكير السياسي في العالم كله من تحول عظيم ولم يكن من المستطاع للمؤتمدين الى ذلك المؤتمر الذين ذهبوا الى مدينة فيلادلفيا على ظهور الخيل . وفي مركبات تجرها الثيران الثيوي بالتطورات الاقتصادية المعقدة التي تهي بها الحضارة التي كان يراد تشييدها على ذلك الاساس الذي وضعه جماعة مؤلفة من بسطاء التواضعين في زمانهم . ولكنهم دججوا صاكا برهن على ملائمة للحاجات التي يوجبها تبدل الازمنة . ولم يخطر لهم ببال ما قد بطار على البلاد وحكومتها من التطورات والمساوي التي نراها في هذا الزمان نتج في بعض نواحيها الى تقوض مقدمات الديمقراطية

الا اهم راوا بنظرهم الجديد ما قد تقدم عليه الحكومة من الاجحاف بحقوق افرادهم . ودلهم بنوعهم الفطري . الذي تكرمهم الاجيال الاميركية لاجله على مرور الايام . على ضرورة تكيف نظام سياسي تكون فيه حقوق الفرد مضمونة . فكان مهم الوحيد متحصرا في المحافظة على الحرية الشخصية . وقد اجمع رايهم على حمايتها بنصوص دستورية تكبح جماح كل حكومة تسول لها انفس الاعتداء على تلك الحرية او اغتصابها . وليس ذلك فقط بل واجهوا في ذلك الدستور قيما للاكثرية التي تتولى الحكم في البلاد يحول دون تعاديا في اوراق الاقلية

ولا حل تعيق هذه الفكرة ولكي لا ينحصر السطوة العظمى في هيئة واحدة معلومة قسموا قوة الحكومة الى ثلاثة اقسام : فقموا الحكومة المركزية ساطات معينة ومنعوا الولايات المختلفة سلطات اخرى حدودها ثم جعلوا للشعب الحر ساطة اعلى تمكنه من استخلاص حقوقه في مجالس القضاء من الحكومة المركزية وحكومات الولايات

الجامعة العربية واخطارها المزعومة

كاتب في التيمس يبدي آراء واحتمالات حلم الوحدة العربية بتجسم في اذهان العرب

لندن في عشرين اكتوبر - مراسل الاحرام الخاص - كتب الى جريدة التيمس احد المراسلين يقول : ان الاتحاد العربي في الظاهر على الاقل سائر اليوم ارتفاعا ومنحدا على نوع ما شكل سائيا ضد الصهيونية . فمن بعد النجاح الذي صادفته ثورة الصحراء اخذ حلم - العالم العربي المتحد - يتجسم في اذهان كثير من الساسة والكتاب العرب وهم يرون اليهودي - بن - الصهيوني ، الذي - بخلاف يهود البربر واسبانيا المغربية يابني ان يستعرب - حجر عثرة في سبيل هذا الاتحاد العربي ويرون تقسيم فلسطين سرقة من السدولة العربية الكبرى المقبلة .

راي الكاتب في العلاقات بين الانطا والعربية ومن الجهة الثانية لا توجد دلائل على تطور احادي للاتحاد العربي بل في واقع الحال تجد العلاقات بين بعض البلدان العربية اقل وداء من ذي قبل . وقوق ذلك لا نرى واحدا على الاطلاق من ساسة العرب او كتابهم تقدم حتى الان بمشروع مقول لانحد عربي يضم الدول العربية وترضى كلها به .

الاتحاد العربي ضد الصهيونية ولكن توجد دلائل على اتحاد عربي ضد الصهيونية وقد تمكن الساسة العرب من توجيه بعض التوجيه لبعضهم . انهم يريدون بواسطته تحويل الانظار عن مشاكلهم الداخلية الخطيرة التي لم يتمكنوا بعد من حلها

د قاتل بكر خدي في العراق وسقوط انكرمة التي كان مفروضا - قرضا غير صحيح كل الصحة - انه تسلط عليها قدزات بدون ريب كعبة الدعاية للاتحاد العربي وفي الوقت عينه يجب ان يذكر ان حكمت سليمان فان قد احتج عيلانية على تقسيم فلسطين . وهو طبعا قبل ذلك لصكي يكسب عطف انصار الجامعة العربية

حكومة بغداد تثبت على اقتائرا لاعتقال زعماء فلسطين ومن بعد اعتقاله قامت حكومة العراق بابداء العتب لممثل بريطانيا في بغداد على اعتقال زعماء العرب في فلسطين . واذا نوا لفوزي الفارقي بالعودة الى بغداد وتساهوا بنشر مقالات عنيفة ضد الاقلية في الصحف العراقية

كيف يعمل الكاتب خطة العراق د ويمكننا تفسير - معقولة - خطة حليتنا العراق المدعشة بما هي اشارة الداخلية والجيش العراقي . ولكن لا ننسى ان علاقات السنيث بالشيعيين ناك ليست افضل من حالة الجيش وعلاوة على ذلك نجد ان الملك غازي قد فقد النفوذ اولا لاسباب شخصية لا تعني الاحباب وثانيا لان بعض خصوم بكر صدقي يستفيدون ان كره الملك المعروف للاحزوم الجبرال ياسين باشا الهامي وبعض زملائه هجعت بكسرا على قلب السورية وزارة ياسين باشا .

ثم ان الامور اخذت تتطور في سوريا بشكل قد يسبب للحكومتين الفرنسية والبريطانية بعض الارتباك . فمن بعد امضاء الماهدة الفرنسية السورية تركت السلطة المتدبة للحكام السوريين كثيرا من حيلهم على غارهم . وربما كانت تساهج ذلك افضل للفرنسيين منها للسوريين . فان هيئة الحكومة السورية ضعيفة في ما هو خارج نواحي دمشق وحده وحملات . اما حلب الشهباء فستبقى على اضعاف من تجلوتها مع الانراك والاسكندرونه تمتع باستقلال اداري اما العلويون (ويقسم الكاتب الانكاري بالبراطنة) وفي البلاذقة فلم يكونوا يوما مغرورين بالحكم الاسلامي وقد بداوا يتردون كما ان الموظفين الذين رسلم دمشق الى جيل الدوزخ يحضرون الى حرس وليسي قوي في فهايم وايامهم بين رعاباهم

مساعدة سوريا لفكرة الوحدة العربية لكن هذه المساعاة لم تمنع بل غالبا اكثرت الحكومة السورية على تشجيع فكرة الاتحاد العربي الاخير ومعاوتها معاراة شبه رسمية مؤتمر بلودان وراي الكاتب فيه على ان المؤتمر الذي عقد في بلودان ضد الصهيونية لم يكن صحيح التمثيل . فلم ترسل حكومة عربية مندوبين منها اليه . ولم يرسل مصر فيه الاعضاء من معارضي الحكومة الوقية . اما نوري باشا قلى رغم انتخابه رئيسا للجنة السياسية في المؤتمر بم يصل اليه في موعده . اما فلسطين فازسب الا من الثنائين من هتتم لجنة التفتيق الملكية - الحكومة الثالثة - وهم رسل الفتى كيف يعمل الكاتب موقف سورية د فالمرابطون الاروبيون قد يتسائلون لماذا الحكومة الواحدة لصعوبات اقتصادية وليول متباعدة عنها بين رعابها بخاطر هي نفسها في اللعب بالنار اما الرد على هذا السؤال بسيط : ان الساسة غير المجربون الذين وعدوا كل واحد من اتباعهم بان يوطء القصر لا يجدون سبيلا الى انجاز وعدهم او تهدئة خواطر المتضررين فهم يميلون جدا الى رمي السكة الفلسطينية الحسرة في المجري

د ان هذه السياسة قد تبج الجماعير الوطنية



ان اكبادكم تفلق راحتكم
فاحسن دواء يشمر به عليكم الاطباء
هو ماء فيتيل عين هيبار

VITTEL
SOURCE HÉPAR

يجي وينشط الكبد

365

رايه في اصل اللبنايين

وتقافهم ولوائهم

« اما اللبنايون فيكلمون اللغة العربية ولكن اصلهم سرياني قتيبي اكثر من عربي . وقاتهم فرنسية اميركية ذات اسس يترنظنية اكسر من بخرقية . والاكثرية المسيحية بينهم تميل . والبعض يرى ذلك صوابا الى اعتبار الوطنية السورية الحاضرة دينية اكثر منها عصرية . واسلامية اكثر مناعربية . بل ان كثيرا من مسلمي لبنان ودرهه واقفونهم على هذه النظرة ولا يجدون لهم خيرا في الاتحاد بسوريا . واية حكومة قامت في لبنان وعمدت الى التخلي عن بعض اراضي لسوريا فاعطى بانارة غصب الشعب اللبناني المخوف من ايجاد مركز الارهاب الفلسطيني في سوريا »

« ويحتمل ان يجد اللبنايون اخيرا في مصالحتهم ان يشنوا علاقات ودية وثيقة بغزة اليهود التي ستجاورهم في فلسطين . هذا اذا تم انشاءه لكن ذلك شان من شئون المستقبل . وما بهم الان الا ان اكثر هو الخطر من ان ينشئ . الارهابيون الفلسطينيون مركزا جديدا لهم في سوريا . وتكون الحكومة المحلية عاجزة او غير قابلة ان تمنع وجودها التي تترك الفرنسيون وتزعج البريطانيين الحاجة الى اكثر من التعاون بين فرنسا واقلنبرا »

« ففي الاضرابات الاخيرة قبل الفرنسيين كل ما طلب منهم منع احتيازا . مصالحتهم لحدود فلسطين . ولكن مصالح الدوائين في الشرق متشابكة الى حد انها تحتاج الى شيء اكثر من التعاون في حالة تحول فكرة الجامعة العربية الى شكل يقضي للاجانب ويوجد كثير من الصعقة في قول بعض ذوي الاختبار من الفرنسيين ان التشاور السياسي بين الدولتين المتنبذتين كان ممكنا ان يمنع بعض الاغلاط الاخيرة . »

مسألة تدخل ملوك العرب في شئون فلسطين

(اما تدخل ملوك العرب في مسائل فلسطين في العام الماضي قريبا كان السير وكجوب للتدويع طائفة الروم الارثوذكسي في لبنان ومسلمي بيروت وطرابلس لضم لبنان الى الوحدة السورية . او من وجه اخر تسليم بعض النواحي الاسلامية الى سوريا من الاماكن التي ضمت الى لبنان سنة ١٩٢٠ ولكنهم لم يفلحوا بذلك من ذلك حتى الان »

مسل - منقي

بريقوس (Purges) ماء معدني به كل منافع فيشي يسهل لطبيعة كاس منه كل صباح قبل الاكل ينصف المعدن يقي الدم يوجد بكافة الصيدليات واثم اذا لقوا اقل تشجيع فلا توجد نايه لما يمكن ان يثيره من الناعب للدولة لمتدبة كما يتم المراقبون ابعادته في سوريا الفرنسية الدعوة الى مقاومة فكرة الجامعة العربية

قلواته ان ليس الفرنسيون ولا الاقلية اعاده للتقدم العربي والتعاون بين العرب . ولكن الحبيرون الفرنسيون يدركون . ويجب ان يدرك الحبيرون الاقلية منهم ان الصور السريبي عيسد الخيال والدسائس السياسية والتبديلات في الشرق الادني مغرية حتي ان كل تشجيع للاتحاد العربي تطوى على احتمالات وعواقب غير سارة على الاطلاق . وما من مشرق بالاتحاد السريبي اهتم بالبحث في ما يكون لهذا الاتحاد من التأثير للممكن في الابرائين والترك »

مقالة رئيسية لجريدة التيمس

تؤيد بها ما جاء في الرسالة السابقة وقد علقت جريدة التيمس نفسها بمقال رئيسي على هذه الرسالة قالت : (ان حركة الاتحاد العربي اخذت تتخذ شكلا مقبلا جديرا بالانابة الدقة من الحكوميين الفرنسية والبريطانية . في اجل قريب ما كان الاتحاد العربي الا موضوعا للباحثين . ولم يكن على الاطلاق منهاجا منهاجا حيا للناسمة العرب تديدها بموقف سوريا والعراق في فلسطين »

« ومن الامور الواقعة المرجحة للاتحاد الساسة السوريين الذين ابتدوا اخبارا يتممون بالاتحاد العربي يشغلون انفسهم . لا بمشروعات عزائية تقرب موعد التحالف بين الدول العربية الحاضرة او المقبلة . بل بسياسات وخطط تباينة ان تشر في فلسطين اضطرابات جديدة تترك الدولة البريطانية ونسب في النهاية كدرا مهما من جانب الحكومة الفرنسية التي لا تزال مسئولة عن حسن سلوك الدولة السورية »

« اما الاسباب التي حدثت بالحكومة السورية الى اللعب بذر المعاكسة للصوريين والاقليق قدس بسطها مراسلتا فليس كل شيء حسنا في سوريا اليوم ولا في العراق ايضا حيث الحكومة المعالفة لتاسمحت للصعب المعتادة ان تكون شديدة الاقناب للارشاد الرسمي بان تصول وتجول الى درجة مدعشة في مناقشات مضادة للاقليات »

« ان سادة دمشق العديمي الخبرة وباجرون صعوبات متعددة والادلة كثيرة على ان بعضهم يحاولون تحويل انباء الشعب السريع التصديق عن قناعتهم الخاصة الى اثاره الشر في فلسطين »

حشد العصابات المسلحة على الحدود

« والرسالة تشير الى ما يشاع من اعادة تاليف اللجنة العربية العليا الفلسطينية في سوريا وتزبد على ذلك ان موظفي الحكومة قد يكونون مشتبكين في ورطة حشد العصابات المسلحة وهم على كل حال لم يمنعو احشدا . وكل هذه الامور صارت حديث المقاهي في دمشق وبيروت وهي التي اجبرت الجنود البريطانيين على الترحل الى الحدود »

تهديد التيمس للحكومة السورية

« فالحكومة الفرنسية ما برحت تعاون اقلنبرا بلكن الاشكال ودا في الشرق الادنى . ومنذ الان ضد الهوس الخطر من بعض دعائه »

الدستور الامبروكي

بقية ما بالصحة الاولى

الدستور بل الى رؤس الامية الذي يتسول عنه الذين يقاومون عهده انه من اكبر اعدائه الدستور وقد قايلت الصحف المادية لمراتق روزنات الاصلاحية بين ما قاله ايام كان واليا لولاية نيويورك وما يحاوله كرئيس للبلاد مما تفرد هي بانه اسوا مما قال اي . من سابق لمن حيث التهم على قانون البلاد الاساسي وعلى عكسها العالما والاحصاف بحق الاقلية

وقد رد عليهم الرئيس روزنات في خطاب اقلا مناسبة الاحفال بالدستور قال في خطابه . « اني بهذه المناسبة لاسال احواني الاميركيين ان يتطوعوا بحكمة دستورهم وان تكون لهم الثقة التامة بمقدرة الدستور على حل مشاكل الديموقراطية وان يبروا تلك الثقة . بالاسراع في اصلاحه قد يكون في تاخير اصلاح دستور كل الخطر . واسلم ان يمنحو الاحترام الواجب للدستور واسبس للمخطئين في تفسيره . واسال الاكثرسات والاقليات ان تنازل عن كل مصلحة او سلطة او قولا وان يعمل الجميع لما فيه خير الجميع »

وفي موضع اخر قال « وهناك اعتبار عملي هام ينشأ من ان القطن كله تقريبا يباع الان على اساس زيادة او نقص عدد معين من البنوط من الاسعار القائمة لكوترات الاشر القادمة وعلى ذلك ففي لفربول يباع القطن الهندي باقل من اسعار كوترات الامركي للاشر القادمة بعدهم من البنوط . اما السكلاردي قبياع طبعيا باسعار السكلاردي . ولكن الواقع ان الاشومني يباع في الغالب باسعار اعلى من الاميركي دلا من زيادة عدد من البنوط على اسعار كوترات الاشومني نفسه . اما سائر انواع القطن الاخرى فتباع بزيادة بنوط على الاميركي والنتيجة ان القطن الهندي عليه ان يتنافس في السوق ربا عديدة من الاصناف الاخرى من القطن التي تنوع اسعارها كلها حول سعر الاميركي فاذا سقط الامركي سقطت معه واذا لم يسعج القطن المصري بالتزول نظر السيطرة الحكومة فانت النتيجة ان الاصناف الاخرى تقل اسعارها كثيرا عن المصري وتكون منافستها اشد واقوى »

يستخلص من هذا ان الحالة تدعو الى علاج سريع وان هذا العلاج يجب ان يكون جريدا عن تدخل الحكومة في السوق حتى لا تتكرر ما وقع المكفي من استعمال اراضي انتدابها لمصلحة للدسائس القادية واذا استمر الساسة السوريون على اللعب بالنار اضطرت السلطة المنتدبة الى تذكيرهم بان المعاهدة الفرنسية السورية لم تبرم حتى الان ولكن ليس معقول ان ينتظر من الفرنسيون تعاون كامل في الشرق اذا لم تحسب السياسة البريطانية هناك حسابا للمصالح الفرنسية والشعور الفرنسي ان ذلك القبول المنكسر من حكومة اقلنبرا لتدخل ملوك العرب في مالة فلسطين لا يمكن ان يكون قد صادف ارتياحا من جانب الفرنسيين . لانهم يتدبرون في دورهم من التدخل العراقي في سوريا . ويكرهون طبعيا ان توجد هكذا سابقة لتدخل الدول العربية في امور تونس او المغرب الاقصى

فراسا واقلنبرا

وقكرة الجامعة العربية

« اجل ليست الحكومة الفرنسية ولا البريطانية ناعمة على . هذا الاتحاد العربي ولكن لهما كل الحق في اتخاذ تدابير مشتركة لحماية مصالحهما العربية سبل الحكم واللين ضد الهوس الخطر من بعض دعائه »

سيدتي اتعرفين

الصيغة العربية « لاموريسك » ؟

لا بد ان شربتها وصات اليك والا فان من مصلحتك ان تعرفين ان « لاموريسك » هي الصيغة الصالحة اصغر لانمشة والتي قلدها لاكترون قفات جميع الانواع ان « لاموريسك » التي اخترعت لاجلك ودي اليك احسن لمزايا تباع بجميع مغزات الاقرا والطريرة

La Mauresque

في سنة ١٩٢٠ اذ يقول سعادة عبد الوهاب باشا « ان هناك رايانا سائدا بين بعض التجار بان القز الذين كانوا انصرقوا عن التعاقد احوال طويلة طمانهم اذ دام الحكومة عن التدخل واكتفوا باراض الزراعين على اقطانهم لفرسج ضيقهم من ناحية والتنظيم الوردات الى الاسكندرية من الاخرى قديرا يعودون الى خطتهم الاولى وحين قاجاهم قرار الدخول القوا ارتباطهم وعادوا وعادوا سيرتهم الاولى من حيث الاكتفاء بشراء ما يحتاجون اليه من القطن يوما بعد الاخر

الحركة التعليمية بتونس

قام في المدة الاخيرة حضر الادب الفاضل الاساذ عبد العزيز الحماسي بمسامرة شرح بها الاطوار التي تقبلت فيها الحركة التعليمية بهذه البلاد وقد اشتملت هذه المسامرة القيمة على بيانات واحصائيات مدققة وعض وثائق تاريخية لها اهميتها في هذا الصدد وقد وعت هذه المسامرة المفيدة بقاعة الجمعية الخلدونية واقبل على سمعها جمع حاشد من المثقفين .

نشيد الشباب المسلم

دعت جمعية الشاب المسلم الشعراء للبارقة في نظم نشيد يقضى به شيانا الاسلامي ويكون تعبيرا على الروح القومية والمواطف السامية وانتخب الجمعية لجنة من خيرة الادباء والفنانين لتلنظ في هذه البارقة ونشيد النشيد المائز فيها

وقريبا ستجتمع هذه اللجنة لانجاز المهمة التي انيطت بهدتها . ورجوا ان تسفر هذه البارقة الى نتيجة طيبة

الحكم على السيد مصالي الحاج ورفقائه

جاءنا من القطر الجزائري الشقيق ان المحكمة الجنائية باعاصمة الجزائر قد اصدرت حكمها في القضية المتعلقة بزعماء الحزب الشعبي الجزائري وهم السادة : مصالي الحاج ومفدي زكرياء وخليفة ابن عمار والاحول الحسين ورابع الميساري وقرافة ابراهيم وابن الامين علي . فقضت المحكمة المذكورة على الخمسة الاول بالسجن مدة عامين وعلى الاثنين الآخرين بالسجن مدة عام واحد . مسم تجريدهم جميعا من الحقوق المدنية والوطنية السياسية

ونحن ناسف لمعاقبة هؤلاء السياسيين بمنسل هذه الشدة . لانا نعتقد انهم كثيرهم من سائس زعماء هذا الشمال الافريقي لا يضمرون شرا او سوء نية للدولة الفرنسية الحرة . بل هم يريدون التعاون معها على النهوض باوطانهم واحلالها المقعد اللائق بها لغته تلك الاوطان من تطور ونضوج ولعل حكومة الجزائر تراعي هذه الحقائق فتسبف لاعتقائين بطرق التخفيف وتسلط مهم ميزانية البلاد التونسية لسنة ٣٩ سبل الحكم واللين

حلول الجاب العالي

بقصر مشنة العام

في الاسبوع الماضي تنقل من قصر المرسى العام الى قصر الشتاء العام بحمام الانتف جلاله ملكنا المظلم سيدنا ومولانا اح باشا باي ادام الله عمره وقته .

وقد اقيمت بهذه المناسبة السعيدة الاحتفالات الحقة والمهرجانات البديعة في حمام الانف احفاد . وابتهاجا بمقدم الربوب سامي صانه الله وزانه .

كما صاغ الشعراء والخطباء من نتائج قرائعهم فلائد ثمينة في ذكر فضائل صاحب العرش التونسي وتعداد مبراته وحسناته التي لا تدخل تحت حصر وجريدة « الزمان » تشرف بان ترقع الى السدة الملكية السامية خالص تانيها بهذه القلة المبحوة سائلة الله عن وجل ان يجعلها قلة سعيدة مباركة على جلالة الملك المعظم ابقالا لله وعلى كافة مال بيته المعظم وانجباله الفضل وزراره الكرام ورجال حاشيته السنية .

سفر جناب العميد

يوم الخميس الفارط بارح جناب العميد المحترم م . اومان قيون البلاد التونسية على متن الباخرة « البيار » ق صدا عاصمة فرانس لاخضور بجلسات لجنة تنسيق شئون الشمال افريقي . وقد رافق جنابه في هذه السفرة كل من مدير المالية ومدير الاوقاف والموطنان البحري . وشيخ برصيف البناء كير من ارباب الخبثات والشخصيات البارزة .

قننتي لحنا سقرا سقرا وعودا حيدا

الخيمت النافع

ماذا بل هلال هذا الشهر المعظم حتى من الله على هذه البلاد بالثبث النافع الذي طال انتظار الزوارين والافلاحيين له . جعله الله مطرا عام النفع شامل الفائدة وجعل هذا الشهر المفضل مباركا سعيدا على الامم الاسلامية في مغارق الارض ومغاربها .

جمعية الاتحاد المسرحي

تستعد هذه الجمعية البارعة لافتاح موسما بجهود عبدة وهي ماثرة على خدمة الادب والفن بنشاط .

وقد اسفرت مباراتها الروائية التي قتها امام الاقلام التونسية على فوز الكاتب الادبي النام لاساذ اح خير الدين الحانوة الاولى من جوائز البارقة وقدرها ١٥٠٠ ق

كما ان الجمعية تعمل لابراز عملها (المسرح) في القريب العاجل راقلة في نوب قشيف من الاعنتاه والتحسين .

وبوم ١١ الجاري يبرز ابطال الاتحاد المسرحي وطلانه على المسرح البلدي في رواية الاقناب وهي رواية (القضية) المسبوبة فتنعش الجمهور على الاقبال عليها ونتمني لها تيسير النجاح والافلاح .

في السفارة العامة

في مدة قشيب م . روبايا مدير الديوان المدني لجناب المقيم العام كلف جناب م . اومان قيون بوظائف ادارة ديوانه المدني م . يار يرحي المفتش العام لمشاريع المؤسسات التعاونية

في ادارة المالية

اسم التاريخ بارم م . كرتري مدير المالية البلاد التونسية قاصدا فرانس لانجاز النظر في ميزانية البلاد التونسية لسنة ٣٩



لكي تكون
جلدتكم نقيّة

لا تستعملوا الاصابون واحدا كدوم

ان صابون كادوم ينظف ويلين ويقوي الجلد وهو صابون يتوفر
استعماله اقتصاد مهم في النفقة لانه يدوم اكثر وتبقى فيه رائحته الذكية
الى نقادة . فاستعملوا لاولادكم - وايضا لارواحكم اللاتي يجعل ذلك
الصابون بشرتين . لكن حذار ، كل صابون لم يجعل صورة الطفل
كادوم ليس صابون كادوم حقيقي

صابون كادوم

Savon Cadum

التطهير في روسيا

ورد في بعض الاخبار ان الصحافة الانجليزية
نشرت احصائية تدل على ان حكومة روسيا اعتمدت
١٣٢٨ شخصا خلال شهر اكتوبر بتهمة جنابات سياسية

التصانف ضد الشيوعية

لندرة في ٣ نوفمبر - وردت برقيات من
طوكيو ، فادها ان نصوص الاتفاق الجرماني الياباني
الضد الشيوعي قد قدمت الى م . هيسروتا وزير
خارجية اليابان وهو تفاهم بعد ذلك في المسألة مع
الامبراطور . وقد تمهدت ايطاليا بالمشاركة في هذا
الاتفاق

وبعد موافقة المجلس الخاص على هذا الاتفاق
الثلاثي يقع تطبيقه والعمل بمقتضاه

التطهير في فرنسا

باريس في ٣ نوفمبر - افن م . دورمو
وزير الداخلية الفرنسية في ابعاد ثمانين اجنبي
الحدود الفرنسية واكثر هؤلاء من الاسبانيين
والالمان والاطاليين الذين كانوا في صفوف
الجنرال فرانكو . ويوجد من هؤلاء الحواسيس
والمرشدين والثوار المشكوك في مشاركتهم في
الحوادث الاخيرة التي وقعت في فرنسا بجهة
«الميدي»

الرياضة

كرة القدم

كأس الايالية التونسية

بلاغ

المسب البلدي على الساعة الثانية بعد الزوال
السورتنغ ضد الاتحاد الرياضي اتونسي
ملعب سماحه بعد الزوال بنصف ساعة النادي
الافريقي ضد الراسينغ وعلى الساعة الثانية والنصف
وابطاليا ضد فريق المناوي
ملعب منصور على الساعة الواحدة بعد
الزوال الترجي الرياضي ضد الكرم
ملعب بنزرت شهاب حماد الانف ضد فريقين
بنزرت على الساعة الثانية بعد الزوال
ملعب صفاقس النجم الرياضي الساحلي ضد
الشبيبة الرياضية الصفاقسية على الساعة الثانية بعد
ملعب سوسة سنادقوبا ضد فريق القبرون
على الساعة الثانية بعد الزوال

مدير الجريدة وصاحب امتيازها

محمد نيس

الطبعة التونسية

قربص

موسم ٣٧ - ٣٨ - الافتتاح العام يوم ١٥ نوفمبر

لقد ادخلت على بلدة قربص تجمعات وعجرات عصرية قيمة تجعل تحت
مرغوبكم نظاما الجيد الذي هو ترة الدرس العميق والتنسيق المعكم وتعدون
في مختلف اقسامها جميع ما يتفق مع حاجاتكم واستطاعتكم المالية من مياه معدنية
طبيعية دافئة والنافعة بكثير وهي عبارة عن عيون تنتمس منها الصحة والعافية
وجميع المعالجات حمزة بكل ما يتطلب المستعمول من المرافق كالكافا وانما
بالاه المعدي وهو الشيء المطلوب اكثر من سواه ومن صاحبكم حمز
محلاكم قبل الفوات

وقد تكون من بلدة قربص بفضل ذلك النظام محطة جامعة شاملة للبروط
الطبية والمعدنية الطبيعية وحيدة شمال افريقيا

ان قربص بلدة الشفاء والاستراحة والتسليم

الارشادات : شارع باريس رقم ٥ تلفون عدد ١٦٠٤٥ وبمصلحة التسويغ
قربص تلفون عدد ٤

المسبل
الميلين
للعدة

حبوب فالس

خذ
بعد
العشاء

لدى طبعة الصحف

حسنة خالدة

في يوم الاراء انعقد اجتماع بادره الادور
الاقتصادية لاعداد نس اتفاق مشترك بين طابعي
الجراند . قد وقع تبادل الظريات الاولية بين الطرفين
وتقرر عقد الاجتماع المقبل في يوم ١٣ نوفمبر
ليمكن للميلين ان يتكلموا نقابة

في جمعيات الشباب

كونت جمعية الشبان المسلمين قرعها لمدينة
زغوان من رجا من السادة :

عمر الزهاق رئيس
الهادي بن العربي كاتب عام
محمد مفتاح امين مال
محمد بن زالي (عضو) عزوز الزريبي مثله
وعقدت جمعية الشباب الورغي اجتماعا عاما
جددت فيه انتخاب هيئتها فكانت نتيجة الانتخاب
حسبا يلي :

السادة :
عبد العزيز بن سعيد شاطر رئيس
الهاشمي بن الحاج عبد الله مسلم امين مال
القيصري بن جاد الله كاهيته
الطاهر بن علي المبعوج كاتب عام
علي الكواش كاهيته

علي بن منصور الخليلي . مصباح بن سعيد
الزطوري . سالم بن علي بن مفتاح المديني .
الهامي شنية . محمد المكارزي . محمد بن صالح
الزويدي (اعضاء) . وقد تمت في كل اثنين
من افراد هذه الهيئة لمدة من بلدان الجنوب ٩

الشيخ امين حسنين

شرح ضيف تونس الفنان الشيوخ امين
حسين في احياء حفلات زاهرة فاعية وروضة
الانس والكافة بوج حم الميحي . وقد اخرج لنا
الحضور بعض هذه الحفلات فسمعنا قناراتا وصوتا
حنونا بهجاء القلوب . وراية امن حقيقه يس
اقتدي حسين ونوسيقار الكبير الاستاذ سعد شطا
مشاركة قيمة في هذه الحفلات البديعة .

فني صيفنا البكري الشيخ امين حسين بما
احرزوا من نجاح . وتتمنى له مزيدا من التوفيق وطيب
الاقامة

تجديد هيئة الشعبة (الدستورية

التابعة للديوان السياسي

بنج البلاز

بعد تبادل الاراء من كافة الافراد المتخطين
في سلك الحزب الدستوري الامين للشيعة اعلاه
فجا بعض تجديد هذا الحزب واتبع انتخاب افرادها
وتركيا من السادة الالة اسماعيل وتركيا من
الاداة لاية اسماعيل :

الشاذلي التلي . رئيس
الطاهر اوتوبه . نائب عام
عبد القادر بن الامم . امين مال
محمد الحكيم كاهية . كاتب عام
صالح الحركاني . كاهية امين مال
الاعضاء :

الطبيب ابن عيسى . بلقاسم بن محمد . البشير
ن الشيخ . علي القادي . صالح ابن الحاج الصغير
محمد بن ضيف الله . محمد الوكيل

السيدة



عند ما تقتضي حوائج منزلها

في ندوة الصباح والغبار المتطابق مع الريح من حركه
المدينة تخرج السيدة كل يوم لقضاء شغلها وتلك الطولاري
تذبل البشرة وتسرع بها اراء الشيخوخة ولكنها بفضل

كريم ميمون Crème Simon

يمكن للسيدة المحافظة على بشرتها

وبعد الظاهر عند ما تقتضي السيدة زيارتها يحسن بها ان تستعمل الكريمه
التي هي مودة اليوم وهي

Crème Simon M.A.T.

كريم سيمون مات

هاتان الكريمتان صديقتان لجمالك يا سيدتي



الى غير ذلك مع الاعراب للصالح المبع
عن التضامن التام معه . وقد نشرت الصحف
الطليانية هذا البلاغ كما وقعت اذاعته بواسطة جميع
مراكز الاذاعة اللاسلكية بعد الزوال

الكفاح الاجتماعي

في يوم الاربعاء عقدت لجنة النسوية العليا
اجتماعا في ادارة الامور الاقتصادية لدرس خلاف
وقع في عدة مؤسسات لصناعة الحديد يتعلق بمطلب
يرمي الى اتفاق مشترك
وجده المناقشات الطويلة لم يمكن التوفيق
بين الطرفين

الدفاع عن سوق الزيت

ورد علينا من السفارة العامة البلاغ التالي
ان فلاحه الزيتون التي ابتدأت منذ ايام كانت
حسنة للغاية لكن راجت اشاعات في جميع انحاء
البلاد واقربا تبار من الاحتكار كان يرمي الى حفظ
اسعار حب الزيتون بصورة مشطه ومع صغار
المنتجين له الى اصحاب المعاصر باسعار منخفضة دون
ان يقع ادخال اي تنقيح محسوس على اسعار الزيت
لفائدة المستهلك بعد انتهاء الموسم الحاربي

وقد حاولوا من جهة اخرى تاييد الاشاعات
المفرضة لدى صغار المنتجين الاهالي وهي ان
الحكومة مسؤولة عن هذه الحالة الناشئة عن عدم
اهتمامها واهمالها لصغار الفلاحين وقد عرفت
الحكومة على ان تدافع في وقت واحد عن المنتج
الصغير وعن المستهلك وقد اتخذ من الان قرار
يتضمن الترخيص في سوق كمية مهمة من حب
الزيتون الطري ليكون ذلك عامل مزاحم

هذا ورقم المنع على سوق الزيتون الحاربي
الذي يحتوي على اكثر من ثلث من الحامض
وظهرت غير صالحة للاستهلاك قد شرم في درسه
وسبب ذلك قرار

واذا ظهر ان اسعار الزيتوت ابله الى
الانحطاط الوقي والتاثر على سعر حب الزيتون
صفة تضر بالمنتج فان الادارة تكون مستعدة
لاستعمال طرقة التوفيق والتخزين وكذلك جميع
الوسائل الاخرى الدفاعية وتتمتع فيما بعد

الكليات المعقولة لمقاومة ارتفاع اسعار الزيتوت
بصورة مشطه في سوق الاستهلاك المحلي
انتخابات الاحداث نقابة
للدقاع عن الزيتون

ان العمليات الانتخابية لتحديد النواب الفرنسيين
في النقابة العامة الاجبارية للدقاع عن الزيتون التي
غاثت في يوم ٢٨ اكتوبر قد انتهت الادارة بان لان
الايدي متصافحة مصافحة التينة والتبريك
(محمد المامون النيفي)

في ادارة المحافظة
في يوم الخميس ارج م . مونيكلت مدير
المحافظة البلاد التونسية قاددا لريس التي سيقضي
فيها بضعة ايام

مجالس الاعمال

طبقا لنصوص القرار الوزيري الصادر بتاريخ
٢٨ اكتوبر ١٩٣٧ فان مجالس الاعمال ستعقد
اجتماعاتها من يوم ٨ الى ١٣ نوفمبر ١٩٣٧
لدى مستشاري تجارية
الخارجية للبلاد الجزائرية

انقذ في مدينة قسنطينة مؤتمرا مستشاري
التجارة الخارجية تحت رئاسة م لوسيان بورجو
رئيس الهيئة الجوية للبلاد الجزائرية وبعد خطبة
الافتتاح التي فاد بها م . بورجو ابتدأت الاعمال
للمتعلقة بتجارة الصادرات والواردات وتجارة القطن
وقبرها من التاج الوطني من مناجم الرصاص
والزئبق وغيرها والتاج الفلاحي وفي النهاية وقع
الاقرار على ادخال تنقيحات على نظام فلاحية
الكروم والحمور

مهرجان الطفولة

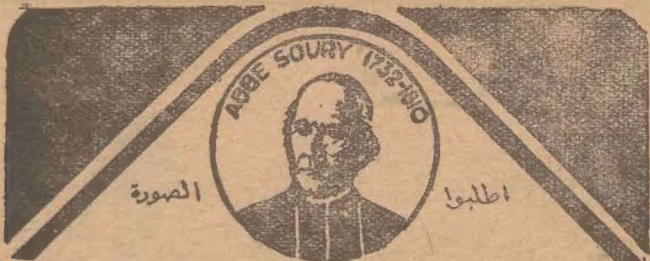
بعد زوال امس التاريخ نظمت حفلتان
هاقتان الاولى في الساعة الثانية والثانية في الساعة
الرابعة من الزوال في المسرح البلدي
وقد بقت (الكوتواتر) في حدائق السفارة
العامة مفتوحة من الساعة العاشرة الى السادسة بعد
الزوال وقد كان نجاح الحفلات ونجاح السوق
الحبري عظيما

وفي الساعة التاسعة من مساء هذا اليوم تقم
حفلة هائلة في المسرح البلدي تحت اشراف حجاب
لقيم العام وعقيلته المصونة مدام ارمان قيون والمؤمل
ان يكون اقبال التونسيين على جميع الحفلات التي
تقام بمناسبة مهرجان الطفولة عظيما حتى يمكن
للمشروع ان يقوم بما يفيد الطفولة الباسية

قضية الصعالي اوشيبنتي

الذي اجد عن البلاد التونسية

نشرت جريدة (لونيوني) الطليانية بعددها
الصادر في يوم الاربعاء فصلا قالت فيه : ان وكالة
ستيفاني في روما وجب الصحف ذكرت ان الهيئة
المديرة النقاية الفاهيسية للصفاقة في روما التي من
بين اعضائها الصحافيين الذين يقيمون بالبلاد
الاجنية عقدت اجتماعا على اثر ايجاد الصحافي دنال
اوشيبنتي من تراب المملكة التونسية التي هي تحت
الحماية الفرنسية . ذلك الابداء الذي وقم بدون
سبب وبوسائل تخالف في صورتها مسا اعادت
السلط الفرنسية سلوكه بالبلاد التونسية



حافظوا على صحتكم إذا اردتم ان يكون لكم شباب دائم فتناولوا جوفانس الابسوري JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

المركب من نباتات فقط وليس فيه اي مادة كيميائية ولا قوتومقاهى دواء ويشفى المي والدوخة ووجع الراس والشفقة وآلام المعدة وامراض الحمى ومثل الارجل والاعتقان ثم الرجاجة سائل وجوب ٦٥ ٦٥ يوجدهم جميع الصيدليات ومعامل ملح ديمونتيه مدينة روان اطلبوا دائما جوفانس الابسوري التي عليها صورة الابسوري والتوقيع الاصفر

شركة الطيران في تونس

ان شركة الطيران «اير فرانس» التي تم النقل المسافر بين تونس وفرانس قد اعلنت بقوة طائراتها والمحافظة المبردة من على راحة ادخلت عدة تحركات على طائراتها بحيث اصبح السفر على طريق الجو بواسطة مفضلا على غيره من الطرق فاقصدوا على الشركة او خابروها بنهج حول قري عدد ٤٦ تليفون رقم ٤٦٠٠

Air France Tél 49 60
46, Avenue Jules Ferry

شركة «توش»

Cie de Navigation Mixte Cie Tonache

احسن واكبر بواخر

قطع التذاكر وجميع الارشادات تعطى :

تونس نهج الجزائر ٧

الجزائر نهج الجمهورية ١١

وهران شارع قاليبي ١١

عنابة رصيف قاري

تونس نهج كليماصو ١٣

تونس نهج كليماصو ١٣

الهادي الشرقي

الحلاق نهج الحلفاوين عدد ١٠٠
مروف سيع احسن المستحضرات المستخرجة من سماد دارجيس وهو سم الحيلة وبلا فضل القلتيوكس ورشامات القلتيوكس وصاوبن مظف الاسنان جيس وشببات الاسنان بمحلا نهج الحلفاوين عدد ١٠٠ بونوس

صيدلية البحرية

شارع باريز عدد ٢ بونوس تليفون رقم ١٢ ج - ماتيفال - الدكتور في الطب والصدافي من الطبقة الاولى من كلية باريس وعمره على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية احسن للمعالج الاوروبية - اختصاصات فرنسية واجنبية - يتكفل بحمل الادوية الى المحلات
Pharmacie de la marine
Avenue de Paris

تذاكر السفر الى فرنسا

وقطع تذكر اليرتل من نائب شركة

ب. ل. م.

P. L. M.

نهج جول قيري عدد ٦٥ بونوس

الجمهورية السورية

ان الجمهورية السورية تضم بحسب معاهدة ١٩١٦ سنة ١٩١٦ جميع البلاد السورية المشمولة - بالانتداب الفرنسي عدا الجمهورية اللبنانية بوضعها الحاضر، وقد حاولت السياسة قتل لواء اسكندرون عن سوريا بقرار من عصبة الامم ولكن عروبة اللواء ورغبة اهل اللواء والعرب كافة الذين لهم وحدهم حق تقرير مصيرهم، وعدم اعتراف الجمهورية السورية بفصل هذه البقعة الغالية من ارض الوطن ورفض - النجاس النيابي السوري لقرار عصبة الامم كل هذه تجعل القرار المذكور بالاطلاق نظر العرب لا يقيد - سيادتهم في ذلك الجزء من وطنهم بشي حدودها

يحددها شمالا تركيا وشرقا العراق وجنوبا شرق الاردن وغربا فلسطين فالجمهورية اللبنانية فابحس المتوسط مساحتها وجغرافيتها - تقدر مساحة الجمهورية السورية بـ ١٦٨ الف كيلو متر مربع اكثرها سهول واسعة خصبة وجبال غنية، اما مساحة الاراضي المستعمرة فتقدر باقل من نصف مساحة الاراضي الصالحة للزراعة والهامة بمقدرة لاستثمار بقية اراضي الجمهورية، وتنقسم الى ما يلي:

١ - جبال الامانوس القلبيون رسوبها الساحلية وهي خصبة ذات امطار غزيرة تكثر فيها الغابات واكثر مواردها من الاشجار المثمرة والنباتات الصناعية كالبنج والطن والزيتون.

ب - اواسط سوريا وهي جزء من حفرة الانهدام ذات امطار معتدلة وانما اراضيها خصبة كسبول حص وحملا التي يمر فيها نهر العاص المشهور بجودة سمكه

ج - السلسلة الشرقية وهي جبال شبه واقعة تحتها سهول واسعة كسبول التريدياني المشهور بسانيته الجميلة وسفح جبال بلودان المشهور بمصايفه المشاة (بلودان، بيقين، مضيا) او وديان غنية كواحي السجم الحبيب وواحي بردي المشهور برياضه الغناء ومتمت هاته الغناء الجميلة والذي ينتهي بقوطة دمشق الفياح

د - اما الجزء الشرقي من سوريا فاكثرا غير صالح للزراعة وانما يؤاب المراعي لقطمان القنم والاعن وغيرهما من الماشية وقد باع عددها سنة ١٩٣١ نحو خمسة ملايين راس بين غنم وباعز وجمال وقر وقد اهلك صميم سنة ١٩٣٤ نحو نصف تلك (يبيع)

كما لو كانت مفتوحة اليوم والتاجر الشرقي يخدني عند ما يشع بالاعلان عن تجارته وعشيرة خسارا لا تعوض واسرافا متهى عنه وهو لذلك في مؤخرة جميع تجار العالم جربوا السير في طريق النجاح واستشر وطار الاشجار العربي التي تقدم لكم الشهادات القيمة لا عن طريق الشر في الصحف فقط ولكن عن جميع طرق النشر لاخرى تونس ٢٨ شارع سيدي بوخرسان تليفون ٣٤٤٠

سر النجاح

لا جسد بلا روح التجارة روحها الاعلان لا بقيت امام صاحبها والحيلة التي يحار في دفنها فضلا عن بيعها والتجارة الحديثة قائمة على الاعلانات قبل كل شي وهذه نظرة الاروين لجارتهم فانهم يخصصون تلاعنات ما يوازي رؤوس اموالهم ولم يكن لاروين حتى اوجهاء وها نحن نرى محلات مؤسستين مئات الاعوام لا تزال تملن عن نفسها

انباء شرقية

ما يجب على كل عربي ان يعرفه عن الجمهورية السورية سوريا الطيبة

موقعها واهتمامها الجغرافية

قلنا في بحثنا عن العراق ان علماء الجغرافية قد شبهوا الجزيرة العربية بجمهورية العراق وسوريا - سوريا تكون القسم الشرقي - من الهلال الادنى - تقع في الجهة الغربية من ايباع الشاطي الشرقي من البحر المتوسط، وهي قلب البر القاري، ومفتاح الشرق، مركز حركة التجارة، وقد لعبت دورا عظيما في تاريخ الحضارة وكان سكانها صلة الوصل بين الشرق والغرب في جميع العصور، فهي اذن نقطة اتصال خطيرة بين القارات الثلاث: ايبا واقريقيا واوربا، ومطعة هامة في طرق المواصلات الدولية ولذلك كانت ولا تزال مطمح انظار القواة والفاتحين مما جعلها بحاجة قصرة الى قوة دفاعية كبيرة للمحافظة على استقلالها وسلامة اراضيها التي لا تتوغل لها بغير الاتحاد العربي الشامل.

جغرافيتها تبدأ سوريا من جبال طوروس شمالا وتنتهي جنوبا في بقعة على ساحل البحر الاحمر بين العقبة والسويس، وتسم من الشمال الى الجنوب الى اربعة خطوط متوازية: سهول الاعالي - الشرق من البحر الابيض المتوسط - جبال السلسلة الغربية الممتدة من جبال طوروس حتى الحجاز وتبدأ جبال الامانوس فالملوين قسلة لبنان الغربية فالكركل وتنتهي بجبال الخليل - حفرة الانهدام وتبدأ من شمالي اراضي العمق قواوي العاصي قواوي الليطاني فالنصور فالبحر الميت حتى العقبة - السلسلة الشرقية وتبدأ بتلال مرتفعة امهرها جبل سمعان قسلة لبنان الشرقية قبضة الاردن حتى نجد وينحدر سفح هذه السلسلة ببطء حتى ينتهي شرقا في الدابة

سوريا اذن تكون ولاية واحدة وجميع صفاتها تتكرر من الشمال الى الجنوب، فالساحل والاراضي المرتفعة من الغرب ذات الامطار الجيدة فالانهدام العميق في الوسط ذو الاراضي الخصبة والامطار المعتدلة ثم من الشرق الجبال والمرتفعات التي تكاد تكون صحراوية.

غير ان سوريا هذه التي يجب ان تكون ولاية مركزية بين ولايات الاتحاد العربي القبل قد جراتها السياسة الى اربع دول ولواء - ١ - الجمهورية السورية - ٢ - اماره شرق الاردن - ٣ - فلسطين والجمهورية اللبنانية - ٥ - لواء كيليكيا وقد ساهج سوريا وتنازلت قرائنا عنه لتزكيا وفاقا لماهدة عقدت بينهما سنة ١٩٢١ وبناء على هذا فسنبعث فيما يلي كلاما من هذه الاقسام على حدة مبتدئين بالجمهورية السورية اللبنانية.



زيت زيتون الارض العربية...

يستعمل هذا الزيت بكثرة لصنع صابون «الموليف» وهذه الزيت هو الذي يكسب الصابون المذكور لونه الطبيعي، ان صابون «الموليف» يصنع خاصة من الزيوت النباتية ولا يمازجه نوع اخر من ذائب الشحوم الحيوانية، وهو صابون خالص ذو رائحة زكية يلبس البشرة ويكسب الوجه رونقا وبهاء

SAVON PALMOLIVE

Au Colisée

في الكولوني

هذا الاسبوع

ارجل الذي حكمو عليه بالاعدام

عظم قلم مدهش يحرض عليكم

همة الترجمة الى جماعة من الفنين واللغويين، حتى يتعاون المترجم في نقل المنقولات الحديثة التي تهمس وتكون حياة عقلية منظمة تبرز بالافراد والشعوب.

احب ان انتمى من كل ذلك الى ان تشارى اللغة العربية لا يصح ان يعتمد عليها وحدها في التنقل لان ثقافتها لا تزال كما كانت منذ قرون، وان كذب الافراد المترجمة لا تكفي لانها لم تنفرد الوان الثقافة وانما لا بد في مصر في هيئة توجة ثقيل المراجع الغربية لثمة وتدرس، وتقوم على اساسها ثقافة حديثة وعقلية مرنة مستنيرة، وعندئذ تنتقل من عصر الترجمة الشاملة الى طور الثالث الصحيح

دمهور محمد قليل

جمعية الطلبة

الجزائريين التونسيين

اهدت هذه الجمعية الفنية جبهة انشاء القطر الشوق الذين هاجروا من الجزائر الى شرقها ونس للكوج من حياض كليتها التي تونبه نشرتها التي اصدتوا في السنة الرابعة من سني حياتها لمفحة ثبات الجهد والنفاس والعمل الذواصل في سبيل التعليم بما يعود عليهم وعلى بني جلدتهم ووطنهم الشقيق بالبرقي والكمال

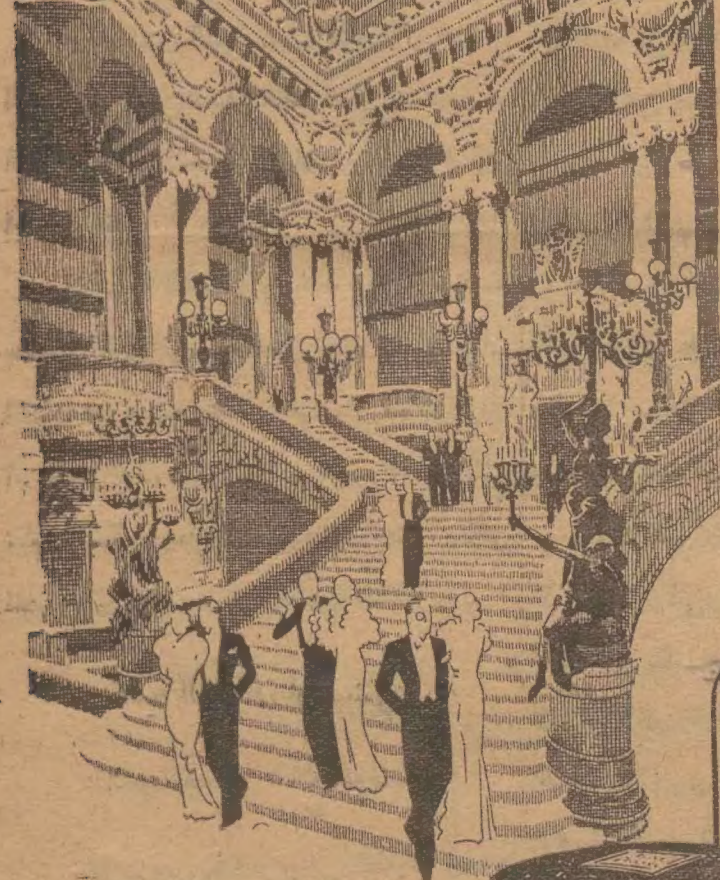
ولقد ملات الجمعية سمطهم في الاولى بلالي وجواهر ما قيل من الخطب البليدة والناشدة رائته في الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلوة واكبر التسليم فكانت النشرة سفرا جميلا حوى الشيء الكثير من الكلام اللاذعة بما كانت المم دليل على شدة تعلق افراد هذه الجمعية المباركة ومن بلودها باهداب الدين الحنيف شان الخلف الطيب عن السلف الصالح اطال الله في عمر هذه الجمعية المباركة التي تمنى لجميع اعضائها شباب القطر الشقيق التهم والنجاح في ميادين العلم والرفق ان يكونوا دعاة القرب من الثقافات الحديثة، بل يجب ان توكل الجزائر في حياتها المستقبل

بقية مقال الافتتاحي

واذن فهدية الظاهر تعطينا فكر تواضعة عن ان اللغة العربية أصبحت قيرة في الثقافات الحديثة ولا يمكن ان يكون التكوين العقلي والثقافي لمن يكتب في قراءته - كمن يدرس هذه الثقافة المتجددة بأسلوب غريب - في مراجعها الموسعة، ولا يمكن لغة العربية وحدها ان تخرج العالم الحديث او العربي الحديث او الادب الحديث او الصانع الحديث او بعبارة اعم من ذلك لا تستطيع ان تخرج لسانا انتق الحديث، وانما يظل في علمه وهن مدارق الذميمة الفاصرة، ويظل في ادبه مردودا الابحاث السقيمة المذكورة عن الماهري وابن الرومي والنبني وسوى ذلك مما ينتهي فيه الى غير سعيد مفيد

وقد ينتج بما يقله المترجمون الى العربية من العلوم والاداب ولكن هذا المترجم في الواقع لم يستغرق جميع الثقافات الناشئة، ولم يتصل الى العربية بصورة دقيقة كافية ولم يخل من تحريف الترجمة، حتى لا نستطيع في النتيجة ان نشر في العربية على مرجع علمي في الوراثة او نظرية اصول الاجناس، او نظرية النسبية، او طرق التريسة الحديثة، واكثر ما نجد في ذلك كتب مدرسية لا تكفي وسيلة من وسائل التنقف الصحيح، وادا كنت من هؤلاء القلة فانك لا تكاد تجد في العربية غير قصص هي ابسدا ما يكون عن الروايات الاخلاقية التي تحمل الحياة والناس - وادا حاول المشتغلون بمسائل العلم ان يترجموا بعض مراجع فان كثيرا من المصطلحات تترجمهم، فيشعرون بمشقة الترجمة، او يستعملونها نفسها في العربية يستأق على القاري العربي فهم المراجع للنقله وتظل كما كانت بافتها بعيدة عن فهمه وادراكه على ان المجهودات الفردية لا تكفي وحدها في القرب من الثقافات الحديثة، بل يجب ان توكل

SOIR DE PARIS



poudre
parfum
de



BOURJOIS

«سوار دي باري»

احسن الروائح واذا كان هي رويح «بورجوا»

فجميع المتأقن واصحاب الاذواق لا يستعملون الا رويح «بورجوا» سوار دي باري (سهرات باريس)